Bilanz zum 31. Dezember 2013

Α	k	ŧ	i	ν	а

	31.12	31.12.2013		31.12.2012	
	TEuro	TEuro	TEuro	TEuro	
A. Anlagevermögen					
I. Immaterielle Vermögensgegenstände					
Entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutz-					
rechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an					
solchen Rechten und Werten		34		85	
II. Sachanlagen					
1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten					
einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	0		1		
2. Technische Anlagen und Maschinen	48		52		
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	69	117	93	146	
		151		231	
B. Umlaufvermögen					
 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände 					
 Forderungen gegen verbundene Unternehmen 	1.540		1.426		
davon gegen Gesellschafter TEuro 1.540 (i. Vj. TEuro 1.426))				
2. Sonstige Vermögensgegenstände	1	1.541	3	1.429	
II. Kassenbestand		0		0	
		1.541		1.429	
_		1 692		1,660	

Ρ	а	s	s	î	٧	а

31.12. TEuro	Z013 TEuro	31.12. TEuro	2012 TEuro
TEuro	TEuro	TEuro	TEuro
			Laio
	25		25
0		135	
1.571	1.571	1.316	1.451
10		94	
0		12	
86		78	
	96		184
	1.692	-	1.660
	1.571 10 0	0 1.571 1.571	0 135 1.571 1.571 1.316 10 94 0 12 86 78

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2013

			1.1 31.12.2013 TEuro TEuro		
				TEuro	TEuro
1.	Umsatzerlöse		16.000		15.700
2.	Sonstige betriebliche Erträge		229		99
3.	Materialaufwand				
	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und				
	Betriebsstoffe und für bezogene Waren	1.221		1.198	
	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	3.460	4.681	3.418	4.616
4.	Personalaufwand				
	a) Löhne und Gehälter	7.452		7.134	
	 b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Alters- 				
	versorgung	1.666		1.623	
	davon für Altersversorgung TEuro 233				
_	(i. Vj. TEuro 228)		9.118		8.757
5.	Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegen-				
_	stände des Anlagevermögens und Sachanlagen		109		139
6.	Sonstige betriebliche Aufwendungen		690		723
_	davon sonstige Steuern TEuro 5 (i. Vj. TEuro 2)				
7.	Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge		10		12
	davon aus verbundenen Unternehmen				
_	TEuro 10 (i. Vj. TEuro 12)				
8.	Zinsen und ähnliche Aufwendungen		1		22
9.	Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-	1.640	-	1.554
10.	Steuern vom Einkommen und vom Ertrag		484		602
11.	Aufgrund eines Gewinnabführungsvertrags		101		002
	abgeführter Gewinn		4.450		
12.	Jahresergebnis	-	1.156	-	952
	5	=	0	_	0

Gardelegen, den 14. Februar 2014

(Jens Heusmann)